

RIDGID
Gasoline Pressure Washer
Model Nos. RD80945
Replacement Parts List

RIDGID
Nettoyeur Haute Pression à Essence
Nos. de modèle RD80945
Liste des pièces de rechange

RIDGID
Lavadora de Presión de Gasolina
Modelo Núms. RD80945
Lista de piezas de repuesto

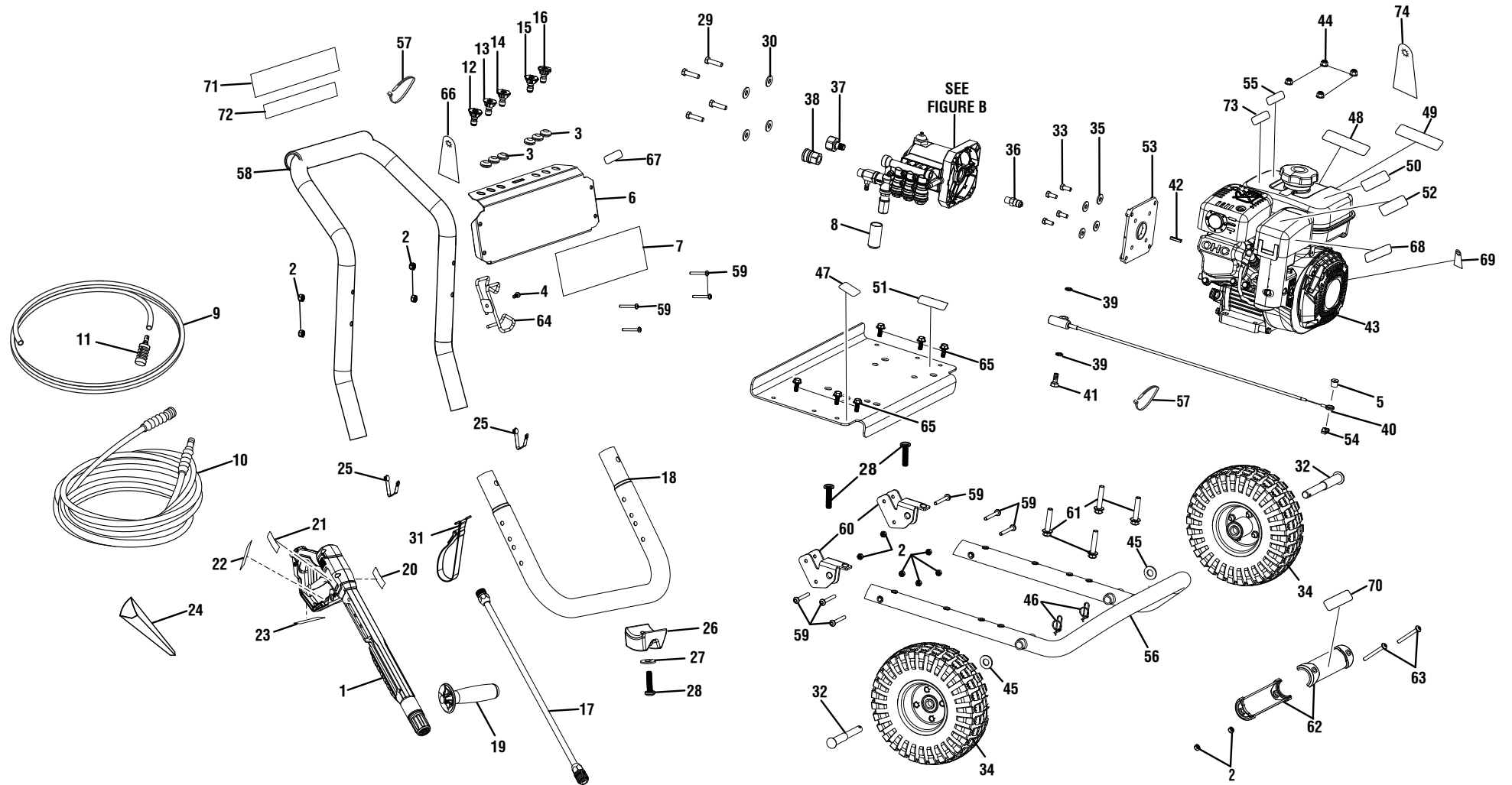


FIGURE A



RD80945 Gasoline Pressure Washer

KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY
1	308760027	Trigger Handle Assembly (Inc. Key Nos. 19-23)	1	25	308421004	Lock Button w/Spring Clip	2	52	940778005	Hot Muffler Label	1
2	678610006	Lock Nut (M6)	12	26	561307007	Wear Pad	1	53	638642001	Pump Flange.....	1
3	561383004	Rubber Grommets	6	27	638128004	Washer (1/4 in.)	1	54	524014001	Cable Clamp	1
4	660224013	Screw (M6 X16 mm, Phillips Pan Hd.)	1	28	660224009	Screw (M6 x 25 mm,T30 Torx Hd.) ...	3	55	941613004	Pressure Release Label	1
5	524013002	Swivel Bushing	1	29	661558001	Bolt (3/8-16 x 1-3/8 in., Hex Hd.).....	4	56	308471049	Main Frame Assembly	1
6	638671010	Metal Performance Panel & Nozzle Holder	1	30	638386002	Washer (3/8 in.)	4	57	900333015	Wire Tie.....	2
7	940779116	Performance Label	1	31	308350001	Hose Storage Strap	1	58	308638054	Handle Assembly.....	1
8	570410002	Pump Unloader Cap	1	32	620598002	Axle.....	2	59	661503015	Bolt (M6 X 48 mm, T30 Torx Hd.) ...	10
9	561399003	Injection Hose.....	1	33	661557001	Bolt (5/16-24 x 3/4 in., Hex Hd.).....	4	60	638578002	Connector.....	2
10	308835059	High Pressure Hose (30 ft.).....	1	34	308451010	Wheel	2	61	660764002	Bolt (M8 x 40 mm, Flange Hd.)	4
11	308103015	Injection Hose Filter	1	35	638675002	Washer (5/16 in.).....	4	62	522951001	Lower Frame Cover	2
12	308697030	0 Deg Nozzle.....	1	36	678169004	Thermal Release Valve.....	1	63	661834002	Screw (M6 x 55 mm, T30 Torx Hd.) ..	2
13	308698015	15 Deg Nozzle.....	1	37	308692003	Garden Hose Coupler w/Filter	1	64	638701029	Wand Holder.....	1
14	308699030	25 Deg Nozzle.....	1	38	308661004	Quick Disconnect (Female).....	1	65	661505020	Bolt (M6 x 16 mm, Flange Hd.).....	6
15	308706011	Soap Nozzle.....	1	39	310928001	Seal.....	2	66	961039006	Nozzle Hang Tag.....	1
16	308700015	40 Deg Nozzle.....	1	40	310437002	Idle Down Assembly	1	67	940378015	Extra Nozzle Label.....	1
17	308494004	Spray Wand	1	41	660971005	Idle Down Bolt (M10 x 1.5 mm).....	1	68	940639011	Idle Down Label.....	1
18	308774002	Rear Frame Assembly (Inc. Key Nos. 25-28)	1	42	678793001	Output Shaft Key (27 mm)	1	69	940889005	Oil Dipstick Hang Tag	1
19	521830002	Auxiliary Handle Assembly	1	43	**	Subaru, SP210 Horizontal Engine	1	70	940705227	Logo Label.....	1
20	940654061	Trigger Handle Warning Label	1	44	678774002	Lock Nut (M8)	4	71	940617133	Quick Start Label	1
21	940726009	Trigger Handle Label.....	1	45	638275002	Washer (1/2 in.)	2	72	941486013	Inquires Label	1
22	940786002	Trigger Handle Max Pressure Label.....	1	46	678899001	Hitch Pin	2	73	940899002	Do Not Mix Label.....	1
23	940654058	Trigger Handle Warning Label	1	47	940947003	Combustion Warning Label	1	74	940473012	Notice Hang Tag	1
24	519314001	Funnel	1	48	940654269	Danger Label (English).....	1	Not Shown:			
				49	940654270	Danger Label (French)	1	*		Oil (SAE 30 or SAE 10W30)	
				50	940872003	E-85 Label	1	990000872		Operator's Manual	
				51	940871010	Check Oil Label	1	990000874		Assembly Guide	

* Standard Hardware Item – May Be Purchased Locally
 ** Parts available at your local Subaru Robin dealer



RD80945 Nettoyer Haute Pression à Essence

PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ
1 308760027	Ensemble poignée de gâchette (incl. lég. réf. 19-23).....	1	26 561307007	Porter le coussin	1	53 638642001	Flasque à Pompe	1
2 678610006	Écrou de blocage (M6).....	12	27 638128004	Rondelle (1/4 po).....	1	54 524014001	Serre-câble.....	1
3 561383004	Rondelles isolantes de caoutchouc	6	28 660224009	Vis (M6 x 25 mm, T30 à tête torx)	3	55 941613004	Étiquette du dispositif de relâchement de la pression	1
4 660224013	Vis (M6 x 16 mm, tête trans.)	1	29 661558001	Boulon (3/8-16 x 1-3/8 po, tête hex.).....	4	56 308471049	Ensemble cadre principal.....	1
5 524013002	Douille de pivot	1	30 638386002	Rondelle (3/8 po).....	4	57 900333015	Attache.....	2
6 638671010	Plaque de logo	1	31 308350001	Rangement de tuyau de sangle	1	58 308638054	Ensemble de poignée	1
7 940779116	Étiquette de démarrage	1	32 620598002	Essieu.....	2	59 661503015	Boulon (M6 x 48 mm, T30 tête hex.).....	10
8 570410002	Capuchon de déchargeur	1	33 661557001	Boulon (5/16-24 x 3/4 po, tête hex.)	4	60 638578002	Connecteur.....	2
9 561399003	Flexible d'injection	1	34 308451010	Roue.....	2	61 660764002	Boulon (M8 x 40 mm, tête flasque)	4
10 308835059	Flexible haute pression (30 pi).....	1	35 638675002	Rondelle (5/16 po).....	4	62 522951001	Couvercle cadre inférieure	2
11 308103015	Filtre à flexible d'injection.....	1	36 678169004	Soupape de décharge thermique.....	1	63 661834002	Vis (M6 x 55 mm, T30 à tête torx)	2
12 308697030	0° buse.....	1	37 308692003	Jardin flexible raccord avec/filtre	1	64 638701029	Support de lance.....	1
13 308698015	Buse à 15°.....	1	38 308661004	Connecteur rapide (raccord femelle).....	1	65 661505020	Boulon (M6 x 16 mm, tête flasque)	6
14 308699030	Buse à 25°.....	1	39 310928001	Joint d'étanchéité.....	2	66 961039006	Étiquette attachée de buse	1
15 308706011	Buse Soap Blaster	1	40 310437002	Dispositif de fonctionnement au ralenti.....	1	67 940378015	Étiquette de buse supplémentaires	1
16 308700015	Buse à 40°.....	1	41 660971005	Boulon du dispositif de fonctionnement au ralenti (M10 x 1.5 mm)	1	68 940639011	Étiquette de du ralenti	1
17 308494004	Lance de pulvérisation	1	42 678793001	Sortir la clé d'arbre (27 mm).....	1	69 940889005	Étiquette de jauge d'huile	1
18 308774002	Ensemble de tube de support de arrière (incl. lég. réf. 25-28).....	1	43 **	Subaru SP210 , horizontale Moteur.....	1	70 940705227	Étiquette de logo	1
19 521830002	Ensemble poignée auxiliaire.....	1	44 678774002	Écrou de blocage (M8)	4	71 940617133	Étiquette de démarrage rapide	1
20 940654061	Étiquette d'avertissement de la protection à gâchette	1	45 638275002	Rondelle (1/2 po.).....	2	72 941486013	Étiquette de s'enquiert.....	1
21 940726009	Étiquette poignée de gâchette.....	1	46 678899001	Goupille de sûreté	2	73 940899002	Étiquette de pas de mélange huile.....	1
22 940786002	Étiquette de poignée à gâchette maximale pression	1	47 940947003	Étiquette d'avertissement de combustion	1	74 940473012	Plaque moteur	1
23 940654058	Étiquette d'avertissement de la protection à gâchette (français/espagnol).....	1	48 940654269	Plaquette de danger (anglais)	1	Pas illustré :		
24 519314001	Entonnoir	1	49 940654270	Plaquette de danger (français)	1	*	Huile (SAE 30 ou SAE 10W30)	
25 308421004	Bouton de verrouillage w/agrafe à ressort	2	50 940872003	Étiquette de E 85.....	1	990000872	Manuel d'utilisation	
			51 940871010	Étiquette de vérification du niveau d'huile	1	990000874	Guide de assemblage	
			52 940778005	Étiquette d'échappement chaud.....	1			

* Article de boulonnerie standard – En vente dans les magasins locaux

** Pièces en vente chez les concessionnaires Subaru Robin



RD80945 Lavadora de Presión de Gasolina

REF. N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.	REF. N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.	REF. N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.
1 308760027	Conjunto de mango del gatillo (incl. núm. ref. 19-23)	1	27 638128004	Arandela (1/4 pulg.)	1	54 524014001	Grampa del cable.....	1
2 678610006	Tuerca de seguridad (M6).....	12	28 660224009	Tornillo (M6 x 25 mm, T30 cab. de torx)	3	55 941613004	Etiqueta de liberación de presión	1
3 561383004	Anillos protectores de caucho	4	29 661558001	Perno (3/8-16 x 1-3/8 pulg., cab. hex.) ...	4	56 308471049	Conjunto del armazón principal	1
4 660224013	Tornillo (M6 x 16 mm, cab. de botón hex.)	1	30 638386002	Arandela (3/8 pulg.)	4	57 900333015	Amarre de alambre.....	2
5 524013002	Buje del eslabón giratorio	1	31 308350001	Tira de alojamiento de la manguera.....	1	58 308638054	Conjunto de mango	1
6 638671010	Placa de logo	1	32 620598002	Eje 2		59 661503015	Perno (M6 x 48 mm, T30 cab. de torx)	10
7 940779116	Etiqueta de rendimiento	1	33 661557001	Perno (5/16-24 x 3/4 pulg., cab. hex.)	4	60 638578002	Conector	2
8 570410002	Tapa del descargador.....	1	34 308451010	Rueda.....	2	61 660764002	Perno (M8 x 40 mm, cabeza de brida)....	4
9 561399003	Manguera de inyección.....	1	35 638675002	Arandela (5/16 pulg.).....	4	62 522951001	Tapa inferior de bastidor del mango	2
10 308835059	Manguera de alta presión (30 pies).....	1	36 678169004	Válvula de descarga térmica.....	1	63 661864002	Tornillo (M6 x 55 mm, T30 cab. de torx)	2
11 308103015	Filtro de la manguera de inyección	1	37 308692003	Inyección para jardín conector con filtro. 1		64 638701029	Soporte del rociador	1
12 308697030	20° boquilla	1	38 308661004	Conector rápido (conector hembra).....	1	65 661505020	Perno (M6 x 16 mm, cabeza de brida) ...	6
13 308698015	15° boquilla	1	39 310928001	Sello	2	66 961039006	Etiqueta colgante de boquilla	1
14 308699030	25° boquilla	1	40 310437002	Conjunto de funcionamiento en ralentí ...	1	67 940378015	Extra etiqueta de la boquilla.....	1
15 308706011	Boquilla Soap Blaster.....	1	41 660971005	Perno de funcionamiento en ralentí (M10 x 1.5 mm).....	1	68 940639011	Etiqueta disminución de la velocidad de tensora.....	1
16 308700015	40° boquilla	1	42 678793001	Llave del eje de salida (27 mm).....	1	69 940889005	Etiqueta perno de drenaje de aceite	1
17 308494004	Tubo rociador	1	43 **	Subaru SP210, horizontal motor.....	1	70 940705227	Etiqueta del logotipo	1
18 308774002	Rear Frame Assembly (Inc. Key Nos. 25-28).....	1	44 678774002	Tuerca de seguridad (M8).....	4	71 940617133	Etiqueta de arranque rapido	1
20 940654061	Etiqueta de guardia de mango de gatillo.....	1	45 638275002	Arandela (1/2 pulg.)	2	72 941486013	Etiqueta de pregunta.....	1
21 940726009	Etiqueta mango del gatillo	1	46 678899001	Pasador del enganche	2	73 940899002	Etiqueta del no mezcle con aceite la gasolina.....	1
22 940786002	Etiqueta de mango de gatillo calificación max.	1	47 940947003	Etiqueta de advertencia de combustión	1	74 940473012	Etiqueta colgante de notificación.....	1
23 940654058	Etiqueta de guardia de mango de gatillo (francés/español)	1	48 940654269	Etiqueta de peligro (inglés).....	1	No Se Ilustra:		
24 519314001	Embudo.....	1	49 940654270	Etiqueta de peligro (francés)	1	*	Aceite (sae 30 o sae 10W30)	
25 308421004	Botón del seguro clip de resorte.....	2	50 940872003	Etiqueta de E-85	1	990000872	Manual del operador	
26 561307007	Lleve almohadilla.....	2	51 940871010	Etiqueta de comprobación del nivel de aceite	1	990000874	Guia para armado	
			52 940778005	Etiqueta del silenciador caliente	1			
			53 638642001	Brida del bomba.....	1			

* Artículo estándar de ferretería – Puede adquirirse en la localidad

** Piezas disponibles en cualquier concensionario local de productos Subaru Robin

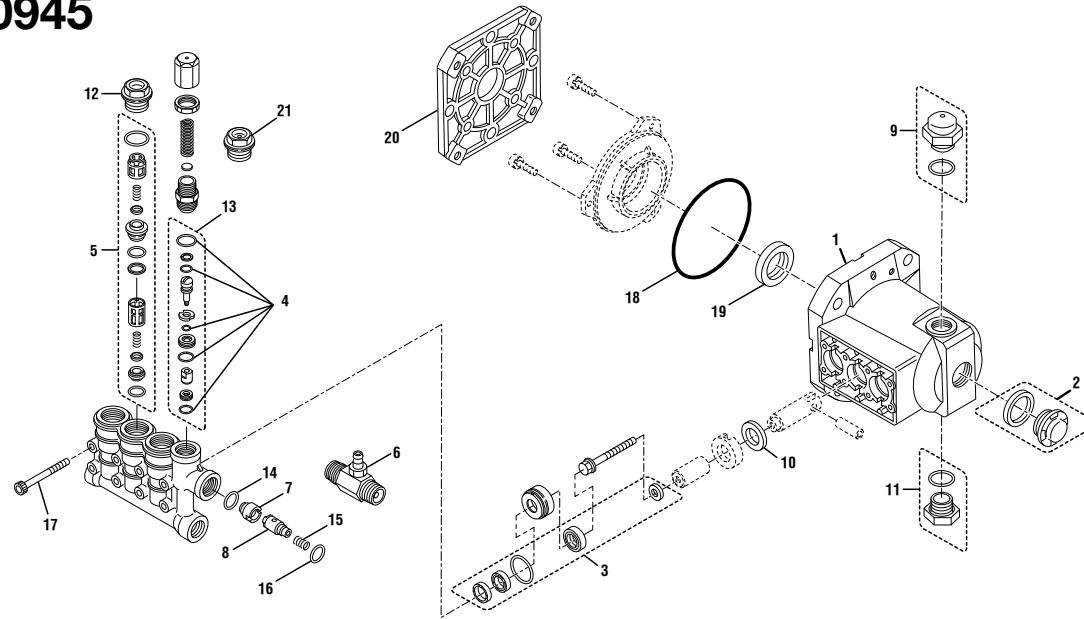


FIGURE B - 3GXT30

KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	REF.	N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	308694018	Pump Assembly (Inc. Key Nos. 2-21).....	1	308694018	Ensemble de pompe (incl. lég. réf. 2-21).....	1	1	308694018	Conjunto de bomba (incl. núm. ref. 2-21).....	1
2	308688006	Bubble Oil Gauge w/Gasket.....	1	308688006	Jauge d'huile à bulle d'air avec joint statique	1	2	308688006	Indicador de burbuja de aceite con junta.....	1
3	120440001	Seal Kit	1	120440001	Kit de joint.....	1	3	120440001	Kit del sello	1
4	120442001	O-Ring Kit.....	1	120442001	Kit de joint torique en O.....	1	4	120442001	Kit del anillo en "O".....	1
5	120441001	Valve Kit (Set of 3)	1	120441001	Kit de valve (ensemble de 3)	1	5	120441001	Kit del válvula (juego de 3).....	1
6	310735002	Chemical Injector.....	1	310735002	Injecteur chimique	1	6	310735002	Inyector químico	1
7	678842001	Check Valve Seat	1	678842001	Clapet antiretour assise.....	1	7	678842001	Válvula de retención asiento.....	1
8	308826003	Check Valve w/O-Ring	1	308826003	Clapet antiretour / joint torique en O	1	8	308826003	Válvula de retención / anillo en "O"	1
9	310438002	Vent Cap (CAT)	1	310438002	Bouchon d'évent (CAT).....	1	9	310438002	Tapa de ventilación (CAT)	1
10	570763007	Oil Seal	1	570763007	Joint d'huile.....	1	10	570763007	Aceite el sello.....	1
11	310923001	Drain Plug.....	1	310923001	Bouchon de vidange	1	11	310923001	Tapón de drenaje	1
12	679405002	Plug	2	679405002	Bouchon	2	12	679405002	Tapón.....	2
13	310924001	Unloader Assembly (Inc. Key No. 4).....	1	310924001	Ensemble déchargeur (incl. pièce réf. 4)	1	13	310924001	Conjunto del descargador (incl. pza. núm. ref. 4).....	1
14	570742012	O-Ring	1	570742012	Joint torique en O.....	1	14	570742012	Anillo en "O"	1
15	679444001	Spring	1	679444001	Ressort	1	15	679444001	Resorte	1
16	570742010	O-Ring	1	570742010	Joint torique en O.....	1	16	570742010	Anillo en "O"	1
17	661557012	Screw (M6).....	8	661557012	Vis (M6).....	8	17	661557012	Tornillo (M6)	8
18	570742070	O-Ring	1	570742070	Joint torique en O.....	1	18	570742070	Anillo en "O"	1
19	570742069	Oil Seal	1	570742069	Joint d'huile	1	19	570742069	Aceite el sello.....	1
20	638642001	Pump Flange	1	638642001	Flasque à pompe.....	1	20	638642001	Brida del bomba	1
21	638054001	Idle Down Plug	1	638054001	Ensemble de commande d'accélérateur.....	1	21	638054001	Conjunto de control del acelerador	1